Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	NCE
CLUB 2	Givisiez	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	01.02.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	13:57	End / Ende / Fin / Fine	15:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC154		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1571	BERCHIER Gael	
Official scorer / Marqueur	3694	BOUTE Théo	
Referee 1 / Arbitre 1	3975	KOLLY Jonas	
Referee 2 / Arbitre 2	21088	KOHLER Johan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Givisiez, gardien blessé. Joueur n°8 le remplace pour la fin du match. 52:10

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SCHMIDHÄUSLER	Valentin				21023
95	A	REY	Nelson				22017
24	G	JAQUENOUD	Louis	X	X	X	21029
1	G	DUC	Léa				22018
42		THURLER	Soren				19045
94		REY	Eliot				25119
7		PIWONSKI	Jean				18116
81		BERSIER	Paul				23106
83		BANDERET	Sydney				19078
15		BERSIER	Ilan				21024
8		DUC	Zoé				22023

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BRUGGER	Julien		16796

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:05	83	95	1				
20:44	42		2				
27:46	95		3				
29:39	95	81	4				
34:17	42		5				
41:04	96	42	6				
42:23	95	42	7				
48:01	42		8				
52:10	95	15	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
49:29	15	2	51:29	E
TOTAL			2 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MICHEL	Robin				25012
14	A	BAPST	Tim				24067
1	G	MULLER	Ethan	X	X	X	25011
	G						
4		RUSSO	Lenny				24021
7		VAUCHER	Mathis				24020
8		GUISOLAN	Luca				24029
9		CHATTON	Colin				24026
10		MAILLARD	Yoan				23003
11		BERSET	Victor				25109
15		ORLANDO	Vincent				25096
16		KREIENBUHL	Niels				24070

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	NIEVA	Loïs		21054

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:33	16		1				
11:54	11	7	2				
18:44	7	15	3				
25:23	7		4				
46:30	17	16	5				
54:15	7		6				
54:20	7		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:10	10	2	15:05	E
27:13	11	2	27:46	H
47:37	14	2	48:01	J1
TOTAL			6 min	